

**Zeitschrift:** Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

**Band:** 20 (1963)

**Heft:** 5

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Der Regierungsrat des Kantons Thurgau beabsichtigt, beim kantonalen Strassen- und Baudepartement ein

# Regional- planungamt

neu zu schaffen. Zu seinem Aufgabenbereich gehört in erster Linie der Ausbau und die Koordination der Planung im Kanton. Wir suchen den geeigneten Mann zum Aufbau und zur Leitung dieses Amtes. Er kann Architekt, Ingenieur, Nationalökonom oder auch noch anderer Ausbildung sein. Wichtig ist vor allem Initiative und Befähigung zur Leitung einer eigenen Amtsstelle. Erwünscht ist praktische Erfahrung im Planungswesen. Die Besoldung ist im Rahmen des neuen Regulativs zu vereinbaren. Handschriftliche Anmeldungen mit Angaben über Personalien, Bildungsgang, bisherige Tätigkeit, Zeugnisabschriften und Foto sind mit der Aufschrift «Stellenbewerbung» an die unterzeichnete Amtsstelle einzureichen.

Strassen- und Baudepartement  
des Kantons Thurgau

## PLAN

Schweizerische Zeitschrift für Landes-, Regional- und Ortsplanung · Revue suisse d'urbanisme · Fachorgan für kommunale Bau- und Planungsfragen

20. Jahrgang Nr. 5 September/Oktober  
Erscheint 6mal jährlich

*Offizielles Organ der Schweizerischen Vereinigung  
für Landesplanung (VLP)*

Zentralsekretariat: Zürich 1, Kirchgasse 3  
Zentralsekretär: Dr. Rud. Stüdeli, Sekretärin: Frl. R. Hablützel  
Redaktions-Kommission: Prof. Dr. H. Gutersohn, Zürich (Vorsitz); H. Aegger, Zürich; Dr. M. Hottinger, Zürich; Dr. R. Stüdeli, Zürich; Dr. H. Vogt, Solothurn; Dr. M. Werder, Aarau.

Redaktion für den Teil der Landesplanung: Prof. Dr. E. Winkler, Institut für Orts-, Regional- und Landesplanung an der ETH, Sonneggstr. 5, Zürich 6

*Offizielles Organ der Schweizerischen Vereinigung  
für Gewässerschutz und Lufthygiene (VGL)*

Redaktions-Kommission: Prof. Dr. O. Jaag, Zürich (Vorsitz); Dr. R. Braun, Zürich; Ing. SIA P. Lüdin, Bern; Pater Dr. Coelestin Merkt, Einsiedeln; Dipl.-Ing. L. Rusca, Bellinzona; Dr. H. Schmassmann, Liestal; Ing. chim. G. Teoz, Lausanne; Dr. E. Wieser, St. Gallen.

*Offizielles Organ der  
Föderation Europäischer Gewässerschutz (FEG)*

Allgemeines Redaktions-Sekretariat für die Zeitschrift «Plan»: Dr. H. E. Vogel, Zürich 10/49, Kürbergstrasse 19, Telefon (051) 44 56 78

## INHALT

	Seite
<i>Landesplanung</i>	
H. Marti Studienreise der Regionalplanungsgruppe Nordwestschweiz nach Norddeutschland . . . . .	145
V. Rickenbach Innenstädtische Verkehrsplanung in Baden . . . . .	149
A. Lissner Gründung der Regionalplanungsgruppe Laufenthal-Thierstein . . . . .	155
Chronik der Nordwestschweiz . . . . .	157
Mitteilungen der Regionalplanungsgruppe Nordwestschweiz . . . . .	159
Vom zweiten Weltkongress für regionale Entwicklung	161
Aus der Gerichtspraxis . . . . .	162
Mitteilungen . . . . .	164
Rezensionen . . . . .	167
<i>Gewässerschutz</i>	
K. Blanckarts Der Stand der Gewässerschutzbemühungen seitens der Rheinschiffahrt . . . . .	169
U. Handschin Die Aare bei Solothurn . . . . .	174
Mitteilungen . . . . .	179

Druck, Verlag und Annoncenregie: Vogt-Schild AG, Solothurn,  
Telefon (065) 2 64 61-66, Postscheckkonto Va 4.

Annoncen-Verwaltung: Vogt-Schild AG, Solothurn.

Nachdruck von Text und Klischees nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Redaktion und des Verlages. Klischees werden leihweise gegen Kostenberechnung vom Verlag Vogt-Schild AG, Solothurn, zur Verfügung gestellt.

Preise - Prix:		
Schweiz - Suisse: Abonnement - Abonnement . . . . .	Fr. 16.—	
Einzelnummer - Par numéro . . . . .	Fr. 2.80	
Ausland - Etranger: Abonnement - Abonnement . . . . .	Fr. 18.—	
Einzelnummer - Par numéro . . . . .	Fr. 3.—	

Mitglieder der Schweizerischen Vereinigung für Landesplanung (VLP), der Vereinigung schweizerischer Strassenfachmänner (VSS), der Schweizerischen Vereinigung für Gewässerschutz und Lufthygiene (VGL), der Föderation Europäischer Gewässerschutz (FEG) sowie Gemeindeverwaltungen erhalten auf dem regulären Jahresabonnementspreis einen Spezialrabatt von 20 %. Somit beträgt der Abonnementspreis für die Mitglieder dieser Vereinigungen und Gemeindeverwaltungen in der Schweiz Fr. 12.80, im Ausland sFr. 14.40